



UNION OF POSTAL COMMUNICATIONS EMPLOYEES
SYNDICAT DES EMPLOYÉS DES POSTES ET COMMUNICATIONS
701 - 233 GILMOUR, OTTAWA (ONTARIO) K2P 0P2
TEL.: (613) 560-4342 FAX (613) 594-3849

October 24, 2006

Le 24 octobre 2006

To: All UPCE H&S Local Committees

À: Tous les comités locaux de santé et sécurité du SEPC

From: Pierre Girard, Chairperson
National Joint H&S
Committee

De: Pierre Girard, Coprésident
Comité national mixte de santé
et sécurité

Re: Local case(s)

Re: Situation(s) locale(s)

Dear Sisters and Brothers,

Chères consœurs et chers confrères,

We would like to remind you that should you have any situations that are not solved or are pending or that seem unsolvable at your local meetings, do not hesitate to forward the details, by email, at upce-sepc@psac.com in order for the National Joint H & S Committee to deal with them at their national meetings.

Nous voulons vous rappeler que si vous avez des situations en litige qui ne semblent pas vouloir se régler lors de vos réunions locales, n'hésitez pas à envoyer par courriel au sepc-upce@psac.com les détails de ces situations afin que le comité national mixte de santé et sécurité puissent les aborder lors de leurs réunions.

In Solidarity/ En toute solidarité,

Co-chair/Coprésident

National Joint Health & Safety Committee/Comité national mixte de santé et sécurité

cc : National Executive UPCE/Exécutif national du SEPC
P. Homier

